



## Industrial Automation

Solutions for  
**Food and Beverage**

# Food and Beverage

## Solutions for



**Coffee  
and vending machines**



**Heating and  
cooking equipment**



**Ice makers  
and cooling systems**



### ABOUT CARLO GAVAZZI

Carlo Gavazzi Automation is a multinational electronics group active in designing, manufacturing and marketing of electronic equipment targeted at the global markets of industrial and building automation.

Our history is full of firsts and our products are installed in a huge number of applications all over the world. With more than 80 years of successful operation, our experience is unparalleled.

We have our headquarters in Europe and numerous offices around the world.

Our R&D competence centres and production sites are located in Denmark, Italy, Lithuania, Malta and the People's Republic of China.

We operate worldwide through 22 of our own sales companies and also selected representatives in more than 65 countries, from the United States in the West to the Pacific Rim in the East.

Our core competence in automation spans four product lines: Sensors, Switches, Controls and Fieldbuses.

Our wide array of products includes sensors, monitoring relays, timers, energy management system, solid state relays, safety devices and fieldbus systems.

We focus our expertise on offering state-of-the-art product solutions in selected market segments.

Our customers include original equipment manufacturers of packaging machines, plastic-injection moulding machines, food and beverage production machines, conveying and material handling equipment, door and entrance control systems, lifts and escalators, as well as heating, ventilation and airconditioning devices.



## DESIGNED TO MEET MARKET REQUIREMENTS

With over 40 years of expertise in manufacturing components for food and beverage equipment, Carlo Gavazzi can provide a wide range of advanced and reliable products for commercial heating and cooking equipment, ice making technology and cleaning processes.

Carlo Gavazzi is a market leader in solid state relay technology, offering innovative solutions in very compact dimensions for the control of heater loads. The range of products includes solid state relays for PCB mounting, chassis mounting as well as solutions ready for use with a built-in heatsink.

The number of switching cycles in food and beverage equipment is quite substantial and a reliable switching solution that guarantees a long, maintenance free lifetime can be provided only with solid state switching.

Carlo Gavazzi sensors are widely used to detect door closure or to check water level in coffee machines.

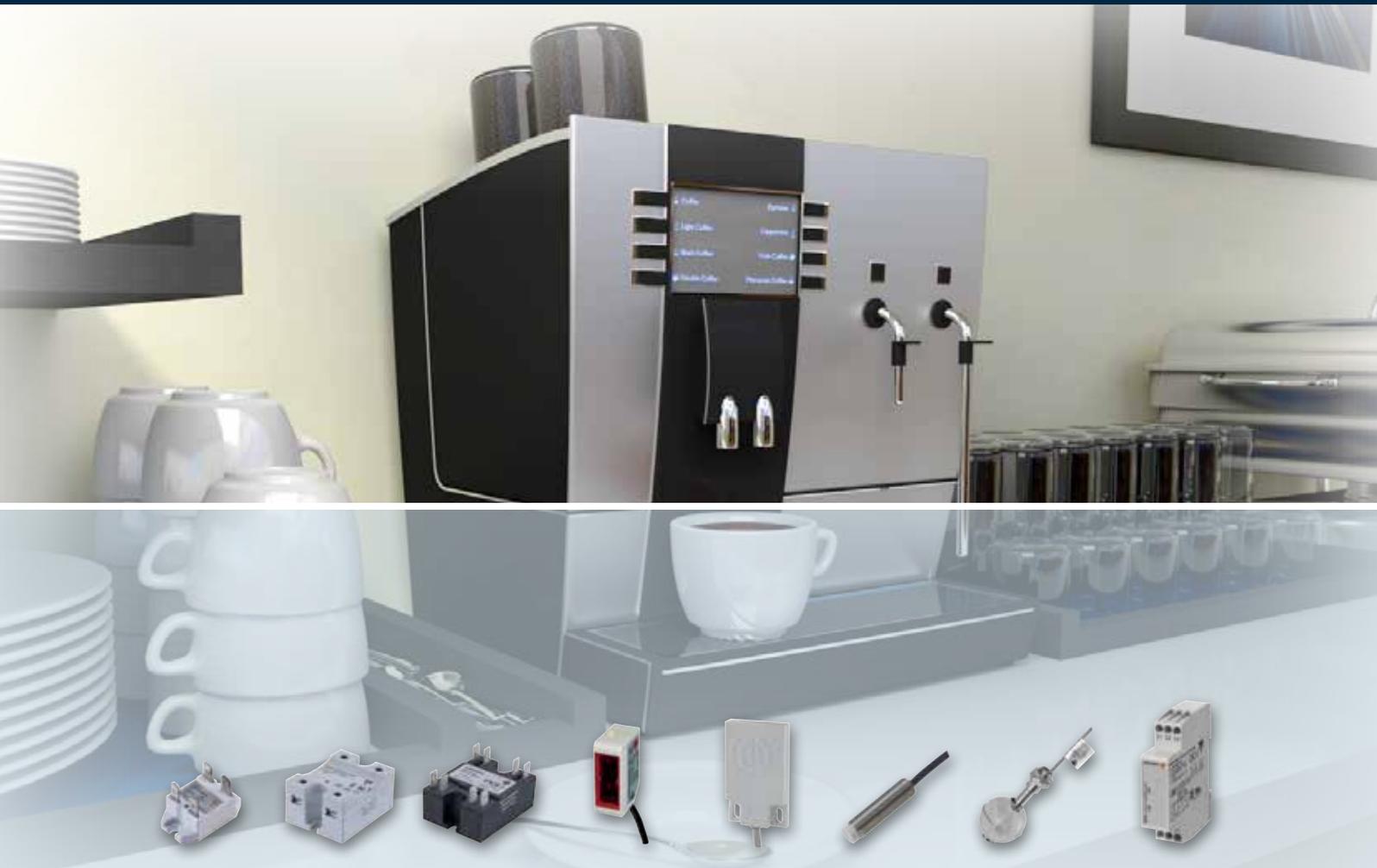
Food and beverage processes demand equipment capable of working in harsh environments and conditions.

The Carlo Gavazzi range of sensors includes new photoelectric and capacitive types (Ecolab and IP69K approved) capable of withstanding high pressure and steam cleaning.

Monitoring relays, timers, switching power supplies and energy meters complete the range of Carlo Gavazzi products to ensure safe operation and monitoring of equipment, while increasing longevity.

# Food and Beverage

## Coffee and vending machines



**Solid state relays**

**RF1**

**Solid state relays**

**RAM1A..G**

**Solid state relays**

**RA2A**

**Photoelectric sensors**

**PD30  
PA18  
PH18**

**Capacitive sensors**

**CD50CNF  
CA18CLF**

**Inductive proximity sensors**

**IA08**

**Magnetic level sensors**

**ILM  
ILSP**

**Monitoring relays**

**DPA51  
DPB51  
DIB71  
DWA01**

Coffee machines, for both domestic and commercial use, must be reliably monitored in order to avoid any damage to the electromechanical elements such as the pump or the electric resistance. Carlo Gavazzi products provide efficient control and ensure the reliability of equipment.

Level sensors are the best solution to check the water level. The sensor may be installed directly in the bottom of the tank. Usually, plastic propylene sensors (ILSP, ILM series) are used for this purpose. A second solution consists of a float in the tank controlled by means of magnetic sensors.

The switching of heaters can be carried out reliably with the RF1, RAM1..G or RA2A series which are fully solid state solutions and hence are not so susceptible to problems concerning contacts and arcing as is the case with electromechanical solutions. The RAM1 and RA2A series are also suitable for motor switching.

In the vending market, quality of dispensed drinks (hot and cold), reliability, easy cleaning and maintenance are the keys for success. In coffee machines, the PD30 sensors with background suppression detect the cups to prevent the coffee from spillage, while CD50 sensors detect the levels of coffee beans.



# Heating and cooking equipment



**Solid state relays**

**RF1**

**Solid state relays**

**RAM1A..G  
RM1**

**Solid state contactors**

**RGC1A  
RGC2A  
RGC3A**

**Proportional controllers**

**RGC2P  
RGC3P**

**Safety magnetic sensors**

**SMS  
CLS**

**Switching power supplies**

**SPD24  
SPPC**

**Energy meters**

**EM23 DIN  
EM24 DIN**

Manufacturers of cooking equipment such as ovens, griddles, steamers and toasters need to ensure food quality and safety, improving production processes and ensuring long operating lifetime.

Global legislation enforces restrictions and bans on the use of mercury. Carlo Gavazzi solid state relays and contactors are RoHS compliant and are mercury free.

They can operate in humid conditions without being affected by vapours that may be present in surrounding environmental conditions.

The Carlo Gavazzi solid state solutions integrate protection against uncontrolled transients and over

voltages to guarantee reliable operation.

Additionally, the materials used for the RF1, RAM..G and RG conform to the glow wire requirements of IEC/EN 60335-1 (Safety of Household and Similar Electrical Appliances).

The RF1 and RG series offer the possibility of panel space optimisation. The RF1 occupies only 30% of the space required by other panel mount solid state relays whilst RG solutions are available in a width as small as 17.5 mm.

The RGCxP series enables analog inputs to be connected directly to the relay when it is necessary to control the output power in proportion to the level

of control input.

Machinery protection from voltage surges, overcurrent or phase loss is ensured by Carlo Gavazzi compact monitoring relays, thus prolonging their lifetime.



# Food and Beverage

## Ice makers and cooling systems



### Photoelectric sensors

PA18  
PH18

### Inductive proximity sensors

IA08

### Timers

HAA08  
HAA14  
FMB01

### Capacitive sensors

CD50CNF

### Soft starters

RSWT  
RSGD

### Energy meters

EM10 DIN  
EM23 DIN  
EM24 DIN

### Digital panel meters

UDM 40  
LDM 40

Thanks to the progress in energy efficiency, reduced size and low refrigerant charge there are many applications of ice making technology, with millions of ice makers around the world. You can find ice makers in hotels, bars and restaurants as well as in hospitals, laboratories, supermarket and in the food industry.

The wider range of inductive, capacitive, photoelectric and ultrasonic sensors by Carlo Gavazzi includes some types suitable to be installed. An inductive sensor - specifically designed for this application - detects low speed of the gear motor, sending a signal to the PC board which stops the ice machine operation.

Carlo Gavazzi photoelectric sensors can be used for ice level control. The sensor will signal the P.C. board to stop the machine when a beam of light sent by the optical device is sheltered by ice. The ice machine will stop making ice before the bin or dispenser is full.

Capacitive sensors also enable accurate control of water levels sending a water fill signal to the controller. RSWT and RSGD soft starters are also used to soft start and soft stop high pressure pumps in industrial washing equipment.



# Cleaning processes



## Photoelectric sensors

**PA18  
PH18**

## Capacitive sensors

**CA30CA  
CA18CA**

## Washdown inductive sensors

**ICS12  
ICS18  
ICS30**

## Washdown connectors

**CONB14NF**

In Food and Beverage applications, systems and components have to withstand harsh cleaning conditions. In the food industry it is necessary to clean the conveyor with water jets, as well as alkaline foam cleaning, chlorine containing foam and acidic foam disinfectant.



The new series of photoelectric sensors - PA18 series - can resist 80°C water at 80 – 100 bar, also cleaning agents and disinfectants, complying with the requirements set out by ECOLAB, IP67, IP69K.

These new devices are distinguished by their reliability under the harshest cleaning conditions.

Offered in a compact M18 threaded ABS housing, this new sensor series provides a space saving solution, available in both axial (straight) and radial (90° right angled) versions. Thanks to the built-in microprocessor, the new M18 powerful photoelectric sensors guarantee advanced filtering and detection, ensuring secure and flexible customized solutions.



**ECOLAB**

# Food and Beverage

## Our product range

### 1-phase solid state relays



#### RF1

- Dimensions 36 x 21 x 24 mm, panel mount
- Rated operational voltage: up to 280 VAC
- Rated current: up to 25 AAC
- Control input: 5 VDC, 12 VDC, 24 VDC
- Approvals/Marks: CE - cURus - CSA - VDE (pending)

#### MAIN FEATURES

- Zero cross or Random switching
- Suited for resistive loads
- Integrated output overvoltage protection

### 1-phase solid state relays



#### RM1

- Dimensions 58.2 x 44.8 x 28.8mm, panel mount
- Rated operational voltage: up to 660VAC
- Rated current: 25AAC, 50AAC, 75AAC, 100AAC
- Control input: 4-32VDC, 20-280VAC
- Approvals/Marks: CE - cURus - CSA - CCC

#### MAIN FEATURES

- Zero cross or Random switching
- Integrated output overvoltage protection
- 1400 Vp blocking voltage

### 1-phase solid state relays



#### RAM1A..G

- Dimensions 58.2 x 44.8 x 28.8mm, panel mount
- Rated operational voltage: up to 660VAC
- Rated current: 25AAC, 50AAC, 100AAC, 125AAC
- Control input: 4-32VDC, 20-280VAC
- Approvals/Marks: CE - cURus - CSA - CCC - VDE

#### MAIN FEATURES

- Zero cross switching
- Integrated output overvoltage protection
- Certified to EN 60335 glow wire requirements

### 1 / 2-phase solid state relays



#### RA2A / RA2A..C

- Dimensions: 57.8 x 44.5 x 31.7 mm, panel mount
- Rated operational voltage: up to 660 VAC
- Rated current per pole: up to 40 AAC
- Control input: 4-32 VDC
- Approvals/Marks: CE - cURus - CSA

#### MAIN FEATURES

- 2 separately controlled relays in a compact platform
- Zero cross switching
- LED per pole for control status indication

### 1-phase solid state relays



#### RGS1A

- Dimensions 90 x 17.8 x 51mm, panel mount
- Ratings: up to 660VAC, 90AAC, 18,000A<sup>2</sup>s
- Integrated output overvoltage protection
- Control input: 4-32VDC, 20-275VAC (24-190VDC)
- Approvals/Marks: CE - cURus - CSA - VDE - GL (50AAC)

#### MAIN FEATURES

- Zero cross or Random switching
- 100kA short circuit current rating
- Certified as a motor switching device

### 1-phase solid state contactors



#### RGC1A

- Product width 17.5mm up to 70mm, DIN or panel mount
- Ratings: up to 660VAC, 85AAC, 18,000A<sup>2</sup>s
- Integrated output overvoltage protection
- Control input: 4-32VDC, 20-275VAC (24-190VDC)
- Approvals/Marks: CE - cULus - VDE - GL (up to 30AAC)

#### MAIN FEATURES

- Zero cross or Random switching
- 100kA short circuit current rating
- Optional integrated overtemperature protection

# Our product range

## 3-phase solid state contactors



### RGC2A / RGC3A

- Product width up to 70 mm, DIN rail mount
- Ratings: up to 660 VAC, 75 AAC (RGC2A), 65 AAC (RGC3A) @ 40°C
- Motor ratings up to 11 kW @ 400 VAC, 25 HP @ 600 VAC
- Control input: 5-32 VDC, 20-275 VAC (24-190 VDC)
- Approvals/Marks: CE - cULus

#### MAIN FEATURES

- 3-phase; 2-pole or 3-pole switching
- Optional monitoring for load and SSR malfunction
- 100 kA short circuit current rating

## 3-phase proportional controllers



### RGC2P / RGC3P

- Product width up to 70 mm, DIN rail mount
- Rated operational voltage: 180 - 660 VAC
- Rated current: up to 75 AAC (RGC2P), 65 AAC (RGC3P) @ 40°C
- Control input: 0-20 mA, 4-20 mA, 12-20 mA, 0-10 V, 0-5 V, 1-5 V, external potentiometer
- Approvals/Marks: CE - cULus

#### MAIN FEATURES

- Integrated output overvoltage protection
- Phase angle, Distributed full cycle or Soft start as switching modes
- Integrated monitoring for SSR and load circuit malfunction

## Photoelectric sensors



### PD30

- World standard housing style 10x30x20 mm
- Power supply: 10 to 30 VDC
- NPN or PNP transistor output
- Connection cable or built in M8 connector
- Approvals/Marks: CE - UL 508

#### MAIN FEATURES

- Distance and output setting by means of teach-button
- Long detecting distances
- Protection: reverse polarity, short circuit and transients

## Photoelectric sensors



### PA18

- Standard M18 cylindrical housing
- Power supply: 10 to 30 VDC
- Separate models available for NPN or PNP outputs
- Range: 1 m (Axial), 0.8 m (Radial)
- Sensitivity adjustment by potentiometer
- Approvals/Marks: CE - cULus

#### MAIN FEATURES

- ECOLAB approved/CE-marking/ cULus approved according to UL508
- Diagnostic LED indication (Green and Yellow LED)
- Short-circuit, reverse polarity and overload protection

## Photoelectric sensors



### PH18

- Square sensor with M18 front
- Power supply: 10 to 30 VDC
- Separate models available for NPN or PNP outputs
- Sensing types: Diffuse reflective, BGS, Pol. Retro-reflective, Through beam
- Sensitivity adjusted by potentiometer
- Approvals/Marks: CE - cULus

#### MAIN FEATURES

- ECOLAB approved/CE-marking/ cULus approved according to UL508
- Diagnostic LED indication (Green and yellow LED)
- Short circuit, reverse polarity and overload protected

## Capacitive sensors



### CA18CA / CA30CA

- Sensing distance: 0.5 - 12 mm (M18), 2 - 30 mm (M30)
- NPN or PNP versions with N.O. and N.C. output
- Dust or temperature alarm output
- Approvals/Marks: CE - cULus

#### MAIN FEATURES

- ECOLAB approved
- IP69K
- Diagnostic LED indication (Green and yellow LED)
- 4<sup>th</sup> Generation TRIPLESIELD™

# Food and Beverage

## Our product range

### Capacitive sensors



#### CD50CNF

- Dimensions 50x30x7 mm
- Supply 10-30 VDC or 5 VDC
- 3-wire DC sensors with open collector NPN or PNP transistor output
- Approvals/Marks: CE

#### MAIN FEATURES

- Basic capacitive water level sensor
- Detection of excess water in the tank
- Mounting by screws or glued on the outside of any non-metallic tank

### Washdown ECOLAB approved inductive sensors



#### ICS12 / ICS18 / ICS30

- Standard M12, M18 and M30 cylindrical housing
- Power supply: 10 to 36 VDC
- Sensing distance from 2 mm up to 22 mm
- Housing: stainless steel, IP67, IP68 and IP69K
- Approvals/Marks: CE - cULus

#### MAIN FEATURES

- ECOLAB approved / cULus approved according to UL508
- Short-circuit and overload LED indication
- Extended temperature range: -40°C to +80°C

### Washdown ECOLAB certified connectors



#### CONB14NF

- M12 connector
- Straight and angled versions
- 2 or 5 m cable length
- 4-wire version
- Degree of protection IP69K

#### MAIN FEATURES

- ECOLAB approved/ UL approved
- Extended Temperature range: -40°C to +105°C
- LED version also available

### Inductive proximity sensors



#### IA08

- Stainless steel housing M8
- Sensing distance: 1.5 mm or 2.5 mm
- Power supply: 10 to 30 VDC
- Approvals/Marks: CE - UL - CSA

#### MAIN FEATURES

- Miniature inductive proximity switches with reduced body length
- LED-indication for output ON
- Protection: Short-circuit

### Level magnetic sensors



#### ILSP/ILM

- Cylindrical, float diameter 17.5 to 53 mm
- Reversible output function by float overturning
- High temperature versions available
- Degree of protection: IP67 minimum

#### MAIN FEATURES

- Cylindrical non-toxic polypropylene or stainless steel housing
- Vertical or horizontal mounting
- NO, NC or change-over output function

### Safety magnetic sensors



#### CLS / SMS

- Rectangular housing
- Output function: NO+NC
- Housing material: Plastic - Stainless steel (CLSA2M)
- Approvals/Marks: CE - cULus

#### MAIN FEATURES

- Multiple flux coding
- 1 NC auxiliary output (SMS03NC only)
- Operating temperature -25° to +70°C

# Our product range

Energy meters	Energy meters	Energy analyzers
---------------	---------------	------------------



### EM10 DIN

- 1-phase energy meters with direct connection
- Current input up to 32 A
- 1 DIN module dimension
- Class 1 (kWh) acc. to EN62053-1, Class B (kWh) acc. to EN50470-3
- Pulse open collector output

#### MAIN FEATURES

- Direct measurement in a very compact housing to save space
- Suitable to measure generated energy
- MID Annex D certification available



### EM23 DIN

- 3-phase energy meters with direct connection
- Current input up to 65 A
- 4 DIN module dimension
- Class 1 (kWh) acc. to EN62053-1, Class B (kWh) acc. to EN50470-3
- Pulse open collector output

#### MAIN FEATURES

- Direct measurement in a very compact housing to save space
- Suitable to measure generated energy
- MID Annex D certification available



### EM24 DIN

- 3-phase energy meter with direct connection
- Direct connection up to 65 A or by CT
- Dimensions: 4-DIN-rail module housings
- Class 1 (kWh) acc. to EN62053-1, Class B (kWh) acc. to EN50470-3
- Pulse open collector output
- Modbus or M-bus communication port

#### MAIN FEATURES

- Direct measurement in a very compact housing to save space
- Suitable for measuring generated and consumed energy
- On request, MID annex D certification available
- M-bus port integrated in the meter without external gateways

Multifunction meters	Monitoring relays	Monitoring relays
----------------------	-------------------	-------------------



### WM14 / WM12

- Dimensions: 6 DIN rail module or 96 x 96 mm panel mounting housings
- 3-phase multifunction indicator (WM12) or analyser (WM14)
- Accuracy 0.5 % (voltage, current)
- Front protection degree IP65, NEMA4X, NEMA12

#### MAIN FEATURES

- Available models from a simple indicator up to an advanced analyser
- Allows the serial re-transmission of the main parameters to a PLC for full control of the system
- Suitable for DIN-rail or panel mounting



### DPA51

- Dimensions: 81 x 17.5 x 67.2 mm DINrail housing
- Phase sequence and loss relay
- 3-phase AC (own power supply); regenerated voltage
- Power supply from 208 to 480 VAC
- Approvals/Marks: UL, CSA and CCC approved

#### MAIN FEATURES

- Protection from reverse running and phase loss
- 17.5 mm width: the smallest in the market
- Plug and play: no settings needed



### DPB51

- Dimensions: 81 x 17.5 x 67.2 mm DINrail housing
- TRMS 3-phase over/under voltage, phase sequence and loss relay
- 3-phase AC (own power supply)
- Power supply from 208 to 480 VAC
- Approvals/Marks: UL and CSA approved

#### MAIN FEATURES

- Detects the phase-phase or phase neutral voltage
- 17.5 mm width: the smallest in the market
- Independent voltage setpoints and built-in delays

# Food and Beverage

## Our product range

### Monitoring relays



#### DIA53

- Dimensions: 81 x 17.5 x 67.2 mm DIN-rail housing with 12 mm hole for current measurement
- Current monitoring relay with built-in current transformer
- 20, 50 or 100 A full scale
- Self powered
- Approvals/Marks: UL - CSA - CCC approved

#### MAIN FEATURES

- 2-wire connection
- Knob adjustable setpoint
- Integrated solid state NPN PNP output

### Monitoring relays



#### DIB71

- Dimensions: 81 x 35.5 x 67.2 mm DINrail housing
- Over or under current monitoring relay 1-phase AC/DC TRMS
- Power supply from 24 to 2380 VAC ( $\pm 15\%$ )
- Approvals/Marks: UL, CSA and CE approved

#### MAIN FEATURES

- Solution to simply monitor overload LED indication for relay, alarm and power supply ON
- 35.5 mm wide housing suitable both for both back and front panel mounting

### Monitoring relays



#### DWA01

- Dimensions: 83 x 22.5 x 99.5 mm DINrail housing
- Cos  $\Phi$  monitoring relays
- 3-phase AC (own power supply)
- Power supply from 208 to 240 VAC or from 380 to 480 VAC
- Approvals/Marks: UL and CSA approved

#### MAIN FEATURES

- Detects any potentially dangerous change of the cos phi
- Direct current connection or by CT
- Easy setup

### 3-phase centrifugal pump soft starters



#### RSWT

- Motor rating: Up to 30 kW (55 A)
- 3-phase controlled & internally bypassed
- Ramp-up/Ramp-down time: up to 20 sec
- Operational voltage:  
RSWT40: 220 - 400 VAC, RSWT60: 220 - 600 VAC
- PTC input, Alarm - Top of Ramp - Run relay indication

#### MAIN FEATURES

- Easy to use and set up
- Self-learning algorithm to improve pump starts/stops
- Integrated overload protection (Class 10)

### 3-phase general purpose soft starters



#### RSGD

- Motor Rating: Up to 22 kW in 45 mm
- Ramp up time: 1 - 20 sec
- Internally bypassed
- Multi-voltage operation:  
RSGD40: 220 - 400 VAC  
RSGD60: 220 - 600 VAC
- Wide Control voltage range:  
Option E: 110 - 400 VAC  
Option F: 24 VAC/DC

#### MAIN FEATURES

- Easy to use and setup
- Current balancing algorithm
- Auxiliary relays for top of ramp and alarms

### Soft starters



#### RSBS / RSBS HP

- Current limit starting
- Advanced diagnostic functions
- Internally bypassed
- Up to 12 starts per hour
- Approvals/Marks: cULus listed, EN60335-2-40 approval

#### MAIN FEATURES

- Plug&Play: no external settings needed
- Space saving IP20 design
- Integrated starting capacitor
- Optimised algorithm for high pressure starts (RSBS HP)

# Our product range

## Timers



### HAA08 / 14

- 21.5 x 28 mm housing for 8 pin or 14 pin blade socket
- Multifunction timer
- DPDT or 4PDT output
- Universal power supply
- Approvals/Marks: cUR and CSA approved

#### MAIN FEATURES

- Front knob adjustable time setting
- Selectable time ranges from 0.1 s to 100 h
- Delay on operate/release, ON/OFF first symmetrical cycle, single/double interval on trigger open/close

## Timers



### FMB01

- 48 x 48 mm housing for 11 pin socket or panel mounting
- Multifunction timer with 7 functions
- DPDT output
- Universal power supply
- Approvals/Marks: cUR - CSA

#### MAIN FEATURES

- Front knob adjustable time setting
- Selectable time ranges from 0.05 s to 300 h
- Delay on operate/release, ON/OFF first symmetrical cycle, single/double interval on trigger open/close

## Switching power supplies



### SPD - DIN rail type (5 W...960 W)

- DIN-rail housing
- Short circuit and overload protection
- 1-Phase and 3-phase
- Universal supply voltage AC/DC
- Approvals/Marks: cUL listed and TUV/CE approved

#### MAIN FEATURES

- High efficiency
- LED indicator for DC power on
- Parallel versions available
- Active PFC  $\geq 90$  W
- Class II output  $\leq 90$  W

## Switching power supplies



### SPPC - Enclosed type - 25 W...800 W

- Compact dimensions
- Universal input voltage range: 85 VAC ~264 VAC / 120 VDC~370 VDC (SPPC150F type)
- 105°C long life electrolytic capacitors
- Adjustable output

#### MAIN FEATURES

- High efficiency and compact size
- DC output: 5, 12, 15, 24 and 48 V
- Built-in active PFC (Power Factor Correction) function: PF  $>0.98$  @115 VAC and PF  $> 0.95$ @ 230 VAC (SPPC150F type)

## Digital panel meters



### UDM40

- Panel mounting 48 x 96 x 105 mm
- Multi input modular 4DGT LED meter & controller
- AC/DC current and voltage, °C & °F temperature, resistance, frequency measurement
- Serial Port RS485/RS232 Modbus, JBUS protocol
- Approvals/Marks: CE, UL and CSA approved

#### MAIN FEATURES

- Particularly indicated for process control
- Up to 4 independent alarms and set points
- Linearization of V, A and Hz inputs up to 16 points

## Digital panel meters



### LDM40

- Dimensions: 48 x 96 x 83 mm
- Multi input instrument 4DGT LED
- AC/DC current/voltage measurements: selectable full scales (200  $\mu$ A to 5 A / 200 mV to 500 V)
- Approvals/Marks: CE, cURS, CSA

#### MAIN FEATURES

- Measuring ranges and functions easily programmable from the front key pad
- Accuracy class 0.1% reading



## OUR SALES NETWORK IN EUROPE

### AUSTRIA

Carlo Gavazzi GmbH  
Ketzergasse 374,  
A-1230 Wien  
Tel: +43 1 888 4112  
Fax: +43 1 889 10 53  
office@carlogavazzi.at

### BELGIUM

Carlo Gavazzi NV/SA  
Mechelsesteenweg 311,  
B-1800 Vilvoorde  
Tel: +32 2 257 4120  
Fax: +32 2 257 41 25  
sales@carlogavazzi.be

### DENMARK

Carlo Gavazzi Handel A/S  
Over Hadstenvej 40,  
DK-8370 Hadsten  
Tel: +45 89 60 6100  
Fax: +45 86 98 15 30  
handel@gavazzi.dk

### FINLAND

Carlo Gavazzi OY AB  
Petaksentie 2-4,  
FI-00661 Helsinki  
Tel: +358 9 756 2000  
Fax: +358 9 756 20010  
myynti@gavazzi.fi

### FRANCE

Carlo Gavazzi Sarl  
Zac de Paris Nord II, 69, rue de la Belle Etoile,  
F-95956 Roissy CDG Cedex  
Tel: +33 1 49 38 98 60  
Fax: +33 1 48 63 27 43  
french.team@carlogavazzi.fr

### GERMANY

Carlo Gavazzi GmbH  
Pfnorstr. 10-14  
D-64293 Darmstadt  
Tel: +49 6151 81000  
Fax: +49 6151 81 00 40  
info@gavazzi.de

### GREAT BRITAIN

Carlo Gavazzi UK Ltd  
4.4 Frimley Business Park,  
Frimley, Camberley, Surrey GU16 7SG  
Tel: +44 1 276 854 110  
Fax: +44 1 276 682 140  
sales@carlogavazzi.co.uk

### ITALY

Carlo Gavazzi SpA  
Via Milano 13,  
I-20020 Lainate  
Tel: +39 02 931 761  
Fax: +39 02 931 763 01  
info@gavazziacbu.it

### NETHERLANDS

Carlo Gavazzi BV  
Wijkermeerweg 23,  
NL-1948 NT Beverwijk  
Tel: +31 251 22 9345  
Fax: +31 251 22 60 55  
info@carlogavazzi.nl

### NORWAY

Carlo Gavazzi AS  
Melkeveien 13,  
N-3919 Porsgrunn  
Tel: +47 35 93 0800  
Fax: +47 35 93 08 01  
post@gavazzi.no

### PORTUGAL

Carlo Gavazzi Lda  
Rua dos Jerónimos 38-B,  
P-1400-212 Lisboa  
Tel: +351 21 361 7060  
Fax: +351 21 362 13 73  
carlogavazzi@carlogavazzi.pt

### SPAIN

Carlo Gavazzi SA  
Avda. Iparragirre, 80-82,  
E-48940 Leioa (Bizkaia)  
Tel: +34 94 480 4037  
Fax: +34 94 431 6081  
gavazzi@gavazzi.es

### SWEDEN

Carlo Gavazzi AB  
V:a Kyrkogatan 1,  
S-652 24 Karlstad  
Tel: +46 54 85 1125  
Fax: +46 54 85 11 77  
info@carlogavazzi.se

### SWITZERLAND

Carlo Gavazzi AG  
Verkauf Schweiz/Vente Suisse  
Sumpfstrasse 3,  
CH-6312 Steinhausen  
Tel: +41 41 747 4535  
Fax: +41 41 740 45 40  
info@carlogavazzi.ch

## OUR SALES NETWORK IN THE AMERICAS

### USA

Carlo Gavazzi Inc.  
750 Hastings Lane,  
Buffalo Grove, IL 60089, USA  
Tel: +1 847 465 6100  
Fax: +1 847 465 7373  
sales@carlogavazzi.com

### CANADA

Carlo Gavazzi Inc.  
2660 Meadowvale Boulevard,  
Mississauga, ON L5N 6M6, Canada  
Tel: +1 905 542 0979  
Fax: +1 905 542 22 48  
gavazzi@carlogavazzi.com

### MEXICO

Carlo Gavazzi Mexico S.A. de C.V.  
Calle La Montaña no. 28, Fracc. Los Pastores  
Naucalpan de Juárez, EDOMEX CP 53340  
Tel & Fax: +52.55.5373.7042  
mexicosales@carlogavazzi.com

### BRAZIL

Carlo Gavazzi Automação Ltda.Av.  
Francisco Matarazzo, 1752  
Conj 2108 - Barra Funda - São Paulo/SP  
Tel: +55 11 3052 0832  
Fax: +55 11 3057 1753  
info@carlogavazzi.com.br

## OUR SALES NETWORK IN ASIA AND PACIFIC

### SINGAPORE

Carlo Gavazzi Automation Singapore Pte. Ltd.  
61 Tai Seng Avenue  
#05-06 UE Print Media Hub  
Singapore 534167  
Tel: +65 67 466 990  
Fax: +65 67 461 980  
info@carlogavazzi.com.sg

### MALAYSIA

Carlo Gavazzi Automation (M) SDN. BHD.  
D12-06-G, Block D12,  
Pusat Perdagangan Dana 1,  
Jalan PJU 1A/46, 47301 Petaling Jaya,  
Selangor, Malaysia.  
Tel: +60 3 7842 7299  
Fax: +60 3 7842 7399  
sales@gavazzi-asia.com

### CHINA

Carlo Gavazzi Automation  
(China) Co. Ltd.  
Unit 2308, 23/F.,  
News Building, Block 1, 1002  
Middle Shennan Zhong Road,  
Shenzhen, China  
Tel: +86 755 83699500  
Fax: +86 755 83699300  
sales@carlogavazzi.cn

### HONG KONG

Carlo Gavazzi Automation  
Hong Kong Ltd.  
Unit 3 12/F Crown Industrial Bldg.,  
106 How Ming St., Kwun Tong,  
Kowloon, Hong Kong  
Tel: +852 23041228  
Fax: +852 23443689

## OUR COMPETENCE CENTRES AND PRODUCTION SITES

### DENMARK

Carlo Gavazzi Industri A/S  
Hadsten

### MALTA

Carlo Gavazzi Ltd  
Zejtun

### ITALY

Carlo Gavazzi Controls SpA  
Belluno

### LITHUANIA

Uab Carlo Gavazzi Industri Kaunas  
Kaunas

### CHINA

Carlo Gavazzi Automation (Kunshan) Co., Ltd.  
Kunshan

## HEADQUARTERS

Carlo Gavazzi Automation SpA  
Via Milano, 13  
I-20020 - Lainate (MI) - ITALY  
Tel: +39 02 931 761  
info@gavazziautomation.com



**CARLO GAVAZZI**  
Automation Components

*Energy to Components!*

[www.gavazziautomation.com](http://www.gavazziautomation.com)

